

# MANUAL DEL PROPIETARIO REFRIGERADOR SXS

Por favor lea detenidamente este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas.

# Índice

Datos Preliminares	2
Instrucciones de seguridad	2
Seleccione una ubicación adecuada	5
Instalación del tubo de suministro de agua (aplicable sólo a algunos modelos)	5
Identificación de partes	7
Fabricadora automática de hielo	8
Uso de la cesta de la máquina de hielo (aplicable sólo a algunos modelos)	8
Para disponer de más espacio (aplicable sólo a algunos modelos)	8
Compartimento del congelador (aplicable sólo a algunos modelos)	9
Sección de dos estrellas (aplicable sólo a algunos modelos)	9
Información general	9
Sugerencias sobre el ahorro de energía	10
Limpieza	10
Diagnóstico Inteligente (aplicable sólo a algunos modelos)	11
Símbolo para marcar AEE	12

## INFORMACIÓN ADICIONAL DEL MANUAL

Consulta del manual del propietario.

El manual del propietario se entrega en un CD en formato PDF.  
Instale Adobe Acrobat Reader para ver el manual del propietario en su PC.

1. Introduzca el CD.  
Aparecerá la página web automáticamente.
2. Haga clic en Manual del Propietario en la página web.
3. Consulte el manual del propietario.

Si no aparece la página web automáticamente, acceda a Mi PC y haga clic en LG e index.htm para ver el manual del propietario.

## Datos Preliminares

**El modelo y número de serie se encuentran en el interior o parte posterior del frigorífico de esta unidad. Estos números son únicos para este frigorífico. Debe tomar nota de esta información y guardar esta guía como prueba permanente de su compra. Grape aquí su factura.**

Fecha de compra : \_\_\_\_\_  
 Lugar de venta : \_\_\_\_\_  
 Dirección del vendedor : \_\_\_\_\_  
 No. de teléfono del vendedor : \_\_\_\_\_  
 No. de modelo : \_\_\_\_\_  
 No. de serie : \_\_\_\_\_

## Instrucciones de seguridad

Antes de su utilización, instale correctamente este frigorífico y colóquelo de acuerdo con las instrucciones de instalación de este documento.

No desenchufe el frigorífico tirando el cable. Hágalo siempre tirando con fuerza del enchufe y sacándolo de la toma de pared.

Al separar el frigorífico de la pared, tenga cuidado de no pisar el cable con el frigorífico o dañarlo de cualquier otro modo.

Tras poner en funcionamiento el frigorífico, no toque las superficies frías del compartimento congelador, particularmente con las manos húmedas o mojadas. La piel puede adherirse a estas superficies extremadamente frías.

Desenchufe el cable tirando del enchufe para fines de limpieza o de otro tipo. No lo toque con las manos mojadas porque podría recibir una descarga eléctrica o resultado herido.

No dañe, cambie, retuerza o estire el cable para evitar posibles descargas eléctricas o incendios. Asegúrese de que el frigorífico está correctamente puesto a tierra.

No coloque productos de vidrio en el congelador porque pueden romperse debido a la expansión al congelarse sus contenidos.

No introduzca las manos en el interior del depósito del fabricante de hielo automático. Podría resultar herido por el funcionamiento del fabricante de hielo automático.

No permita que los niños o personas discapacitadas hagan uso del frigorífico sin supervisión.

No deje desatendidos a los niños pequeños cuando estén jugando con el frigorífico.

No permita que nadie suba, se siente, permanezca de pie o se siente sobre la puerta del compartimento para refrescos. Estas acciones pueden dañar el frigorífico e incluso hacerlo caer, con el consiguiente peligro de lesiones.

Si es posible, conecte el frigorífico a su propia toma de pared individual y evite compartirla con otros aparatos para que no se produzcan sobrecargas con los consiguientes cortes de corriente.

El refrigerador debe poner cerca de donde se pueda quitar el borne fácilmente para desconectar por si acaso.

Si el flexible hizo daño, debe consultar a la agencia de servicios o a la productora para evitar el peligro.

Se utilizarán los nuevos juegos de mangueras incluidos con el aparato, sin reutilizarse las mangueras usadas.

**No utilice una alargadera**

**Accesibilidad de suministro borne**

**Substitución de suministro flexible**

 **ADVERTENCIA**

## ADVERTENCIA

Conecte exclusivamente al agua potable. (para el tipo con tubos)  
Llene sólo con agua potable. (para el tipo sin tubos)  
Consulte las instrucciones para la instalación del filtro de agua.

## ADVERTENCIA

Desenchufe el cable de la red antes de limpiar alrededor de aparatos eléctricos (lámparas, interruptores, controles, etc.)

Limpie la humedad con una esponja o paño para evitar que los líquidos o agua entren en contacto con cualquier aparato eléctrico, produciendo así descargas eléctricas.

No utilice raspadores metálicos, cepillos, limpiadores abrasivos, soluciones alcalinas fuertes, líquidos de limpieza inflamables o tóxicos.

No toque las superficies congeladas con las manos mojadas o húmedas, ya que se adhieren a las superficies muy frías.

## Riesgos de que los niños queden encerrados

### PELIGRO: riesgo de que los niños queden encerrados.

Antes de deshacerse de su viejo frigorífico o congelador:

Desmonte las puertas pero deje en su lugar las baldas para que los niños no entren al interior con facilidad.

Un frigorífico no debe ser usado como juguete por los niños o personas discapacitadas sin la debida supervisión

## PRECAUCIÓN

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con disminución de sus capacidades físicas, sensoriales o mentales si lo hacen bajo supervisión o tras haber recibido instrucciones para un uso seguro y habiendo comprendido los posibles peligros.

No permita a los niños jugar con este aparato.

No permite a los niños realizar la limpieza o mantenimiento de usuario sin vigilancia.

Si la lámpara LED resulta dañada, debe ser sustituida por el servicio técnico no por usted mismo.

## No guardar

No guarde o use gasolina u otros líquidos o vapores inflamables cerca del frigorífico o cualquier otro aparato eléctrico.

## Toma de tierra

Si se produce un cortocircuito, la toma de tierra reduce el riesgo de descargas eléctrica proporcionando un hilo de escape para la corriente eléctrica.

Para evitar posibles descargas eléctricas, este aparato debe estar conectado a tierra.

Un uso inadecuado de la toma de tierra puede producir descargas eléctricas. Consulte un técnico o electricista cualificados si no entiende correctamente las instrucciones de puesta a tierra, o si tiene dudas sobre si la puesta a tierra se ha realizado correctamente

## Eliminar su viejo electrodoméstico

Este electrodoméstico contiene líquidos (refrigerantes, lubricantes) y está fabricado con piezas y materiales que pueden ser reutilizados y/o reciclables.

Todos los materiales importantes deberían ser enviados al centro de recogida de materiales reciclables para poder ser utilizados después de un reprocesamiento (reciclaje). Para el envío, póngase en contacto con su agencia local.

 **ADVERTENCIA**

- ⚠ Mantenga las aperturas de la vibración, en el cercado o en la estructura incorporada del aparato, despejado de la obstrucción.
- ⚠ No utilice aparatos mecánicos u otros para acelerar el proceso de descongelación, fuera de los aquellos recomendados por el fabricante.
- ⚠ No dañe el circuito del refrigerante.
- ⚠ No utilice aparatos eléctricos dentro del compartimiento de almacenamiento de los alimentos, al menos que ellos sean de tipo recomendado por el fabricante.
- ⚠ El refrigerante y el gas de la ventilación de aislamiento usados en el aparato requiere de los procedimientos de disposición especial. Al disponerlo, por favor consulte con el agente de servicio o con personal similarmente calificado.



**Este aparato contiene una pequeña cantidad de refrigerante isobutano (R600a), gas natural con una alta compatibilidad medioambiental, pero también es combustible. Tenga cuidado al transportar e instalar el aparato para asegurar que no se dañen las piezas del circuito refrigerador. El refrigerante que escape de los tubos se puede incendiar o provocar daños en los ojos. Si se detecta algún escape, evite acercarse a llamas o fuentes de ignición y ventile durante unos minutos la habitación en la que está el aparato.**

Si se produce un escape en los circuitos refrigeradores y para evitar que aparezca una mezcla de aire de gas inflamable, el tamaño de la habitación en la que se ubique el aparato deberá depender de la cantidad de refrigerante que se utilice. La habitación debe tener 1m<sup>2</sup> por cada 8 gr. de refrigerante R600a que haya en el aparato. La cantidad de refrigerante existente en el aparato aparece en la placa de identificación que se encuentra en el interior. No encienda el aparato si parece tener muestras de daños. Consulte con el distribuidor si se le plantean dudas.

 **ADVERTENCIA**

- No introduzca sus manos dentro de la máquina de hielo cuando esté funcionando. Podría sufrir lesiones.
- No conserve el hielo (cubitos) más de dos semanas, porque podrían pegarse los cubitos y hacer que la máquina no funcione.

 **PRECAUCIÓN**

- No pulverice agua directamente en el interior o exterior del refrigerador. Podría causar un incendio o descargas eléctricas.
- No pulverice productos de limpieza directamente en la pantalla. - Podrían borrarse las letras impresas.
- Elimine cualquier material extraño o el polvo de las clavijas del enchufe. Pero, no utilice un trapo mojado o húmedo para limpiar el enchufe, elimine cualquier material extraño o el polvo de las clavijas del enchufe. - Podría causar un incendio o descargas eléctricas.

## Dónde colocar el frigorífico

### Seleccione una ubicación adecuada

1. Colóquelo en un lugar donde se facilite su uso.
2. Evite colocarlo cerca de fuentes de calor, luz solar directa o humedad.
3. Para asegurar la correcta circulación del aire alrededor del frigorífico/congelador, mantenga el espacio libre suficiente en ambos lados, así como en la parte superior, y mantenga la unidad a al menos 2 pulgadas (5 cm.) de la pared posterior.
4. Para evitar vibraciones, el frigorífico debe estar nivelado.
5. No instale el frigorífico donde se produzcan temperaturas inferiores a 5 C. Puede afectar a su funcionamiento.
6. Este aparato ha sido diseñado para aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina para el personal en comercios, oficinas y otros entornos de trabajo; granjas y clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; entornos de tipo "bed and breakfast"; catering y aplicaciones similares no minoristas.



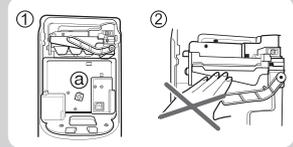
## Antes de la instalación

### Instalación del tubo de suministro de agua (aplicable sólo a algunos modelos)

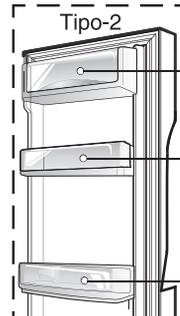
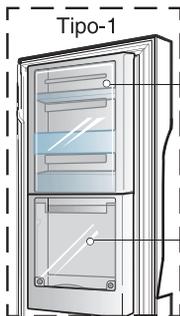
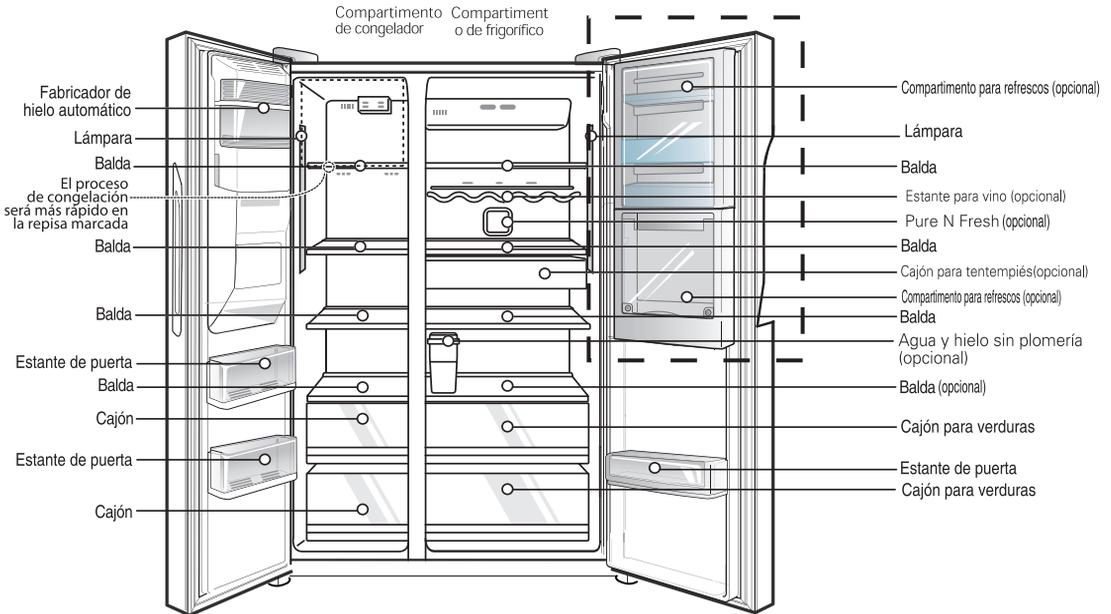
- El funcionamiento del fabricante de hielo automático necesita una presión de agua de 147 – 834 kPa (1,5 – 8,5 kgf/cm<sup>2</sup>) (Es decir, se llenará un vaso de papel de 180 cc completamente en 3 segundos.)
- La longitud total del tubo de agua no podrá ser superior a 8 m y tenga cuidado de no retorcer el tubo. Si el tubo es de 8 m o más largo, puede causar problemas en el suministro de agua debido a la presión del agua de desagüe.
- Instale el tubo de agua en un lugar sin calor.
- Consulte las instrucciones para la instalación del kit del filtro de agua.
- Compruebe que el tubo de agua sea del mismo color.
- Antes del uso, examine las posibles fugas.
- LG La garantía no cubre la INSTALACIÓN DE LOS TUBOS DE AGUA.
- El coste de la conexión del suministro de agua es responsabilidad del cliente, a menos que se incluya en los cargos de entrega (consulte el contrato de entrega con el vendedor)
- Si es necesario, póngase en contacto con un fontanero o instalador autorizado para que realice la instalación.
- Si se producen fugas de agua debidas a fallos de instalación, póngase contacto con el instalador.

**⚠ ADVERTENCIA**

- Nunca introduzca la mano u otro objeto en el conducto de caída del hielo porque podría dañar las partes de la máquina o herirse.
- Si el hielo está decolorado, deje de usar el dispensador y llame al servicio de mantenimiento.
- No toque la cuchilla ① ②, ya que podría sufrir lesiones en las manos.
- No introduzca las manos en el mecanismo de fabricación de hielo en funcionamiento. Podría causarle lesiones ②.
- No deje que los niños se apoyen en el dispensador o el depósito de hielo. Podrían sufrir lesiones.



## Identificación de partes

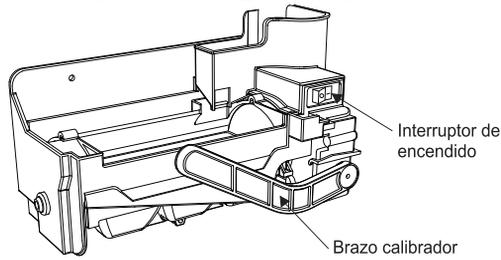


### NOTA

- Si falta alguno de los componentes de la unidad, puede tratarse de componentes que se usan solamente en otros modelos (por ejemplo, el compartimento para refrescos no se incluye en todos los modelos).

## Fabricadora Automática De Hielo

Máquina automática de elaboración de hielo



- La máquina automática de de hielo puede elaborar 6 cubitos a la vez, 50~60 al día. Esta cantidad puede variar según las circunstancias, incluyendo la temperatura ambiente, apertura de la puerta, carga del congelador, etc.
- La producción de hielo cesará cuando el recipiente de almacenamiento de cubitos esté lleno.
- Si no desea utilizar la máquina automática de elaboración de hielo, coloque el interruptor en APAGADO. Si desea volver a utilizar la máquina

### ⚠ ADVERTENCIA

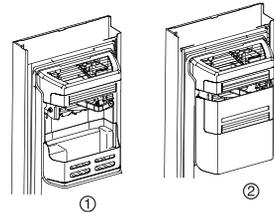
- El sonido producido cuando el hielo cae en el recipiente de almacenaje es normal, y no está provocado por un producto defectuoso.
- No pulse el botón de prueba continuamente cuando la bandeja esté llena de hielo o agua.
  - Podría rebosar el agua o hacer que el hielo se atasque.
- Cuando el recipiente se llena, la máquina de hielo no funciona.

- No introduzca sus manos dentro de la máquina de hielo cuando esté funcionando. Podrías sufrir lesiones.
- No conserve el hielo (cubitos) más de dos semanas, porque podrían pegarse los cubitos y hacer que la máquina no funcione.

## Uso de la cesta de la máquina de hielo (aplicable sólo a algunos modelos)

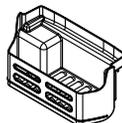
Cesta del sistema de fabricación de hielo

- Cuando no utilice el sistema fabricación de hielo, colóquelo en la cesta ① y apague el sistema con el interruptor; a continuación retire todo el hielo de la cesta.
- Cuando vaya a utilizar el sistema de fabricación de hielo, retire la cesta del sistema de hielo de la puerta y guárdela en la cesta de la puerta u otro lugar, y coloque el sistema de fabricación de hielo ②.

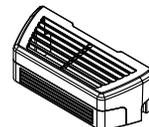


## Para disponer de más espacio (aplicable sólo a algunos modelos)

Para disponer de más espacio, puede conservar alimentos con la cesta de la máquina de hielo, en vez del recipiente para el hielo, y retirar la tapa de la máquina de hielo. Se calcula un volumen declarado de espacio de almacenaje del compartimento del congelador con la "cesta de la máquina de hielo" colocada y la "tapa de la máquina de hielo" retirada.



Cesta de la máquina de hielo



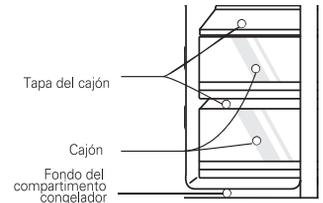
tapa de la máquina de hielo

## Compartimento del congelador (aplicable sólo a algunos modelos)

Si se van a guardar muchos alimentos en el congelador.

- El cajón del compartimento congelador se puede extraer para guardar los alimentos directamente en la tapa y el fondo del compartimento congelador.
- El compartimento congelador incorpora una tapa del cajón para maximizar la capacidad de almacenaje de alimentos.

Y también se incluye el cajón para guardar carnes aguadas o alimentos en estado semilíquido



## Sección de dos estrellas (aplicable sólo a algunos modelos)

- Dos estrellas significa que la temperatura de la sección es  $-12^{\circ}\text{C} \sim -18^{\circ}\text{C}$ .
- Alimentos en el congelador para conservación a corto plazo.

## Información general

### Vacaciones

Durante las vacaciones, probablemente preferirá dejar el refrigerador en funcionamiento. Coloque en el congelador aquellos alimentos que se puedan congelar. Cuando no quiera dejar el refrigerador en funcionamiento, saque todos los alimentos, desconecte el enchufe de la red, limpie el interior y deje todas las puertas para evitar la formación de olores.

Y si no va a utilizar los dispensadores de agua o hielo, cierre la llave de paso del agua. De lo contrario, podrían producirse fugas.

### Fallo de corriente

La mayor parte de los fallos de corriente que se corrigen antes de una hora o dos no afectan al refrigerador. Sin embargo, evite abrir las puertas mientras el refrigerador no reciba corriente.

Si el aparato está equipado con lámparas LED, no desmonte la tapa y la lámpara LED usted mismo. - Póngase en contacto con un servicio técnico.

### Si se traslada

Saque o sujete todas las partes que puedan moverse en el interior del refrigerador. Para evitar daños a los tornillos de ajuste de altura, gírelos hasta el fondo en la base.

### Tubo anticondensación

El panel exterior del refrigerador puede calentarse en ocasiones, especialmente después de la instalación. No se alarme. Se debe al tubo anticondensación, que bombea aire caliente para evitar la condensación en los paneles externos.

### ADVERTENCIA

- Utilice sólo las lámparas LED suministradas por el fabricante o su servicio técnico.
- No desmonte o repare el refrigerador usted mismo.
  - Podría causar un incendio, fallos de funcionamiento o sufrir lesiones.
  - Si se produce algún fallo de funcionamiento, llame a un servicio técnico.

**ADVERTENCIA**

- No coloque objetos sobre el aparato.
  - Puede caer al abrir o cerrar la puerta y causarles lesiones y/o daños materiales.
- No introduzca las manos en el área inferior debajo del aparato.
  - Los bordes afilados podrían causarles lesiones.
- No deje las puertas del refrigerador abiertas y desatendidas y no permite a los niños introducirse en el refrigerador.
  - Existe el riesgo de que queden encerrados y sufran lesiones debidas las bajas temperaturas.
- No deje a los niños subirse a las tapa de un cajón.
  - Puede romperse y existe peligro de que resbalen.

**Sugerencias para el ahorro de energía**

- No mantenga la puerta abierta muchos tiempo; ciérrela lo antes posible.
- No se recomienda conservar demasiados alimentos. Debe dejarse espacio para una correcta circulación del aire.
- No se seleccione la temperatura del refrigerador o congelador por debajo de lo necesario.
- Deje enfriar los alimentos calientes antes de guardarlos. La colocación de alimentos calientes en el refrigerador congelador puede afectar a otros alimentos, y aumentar el consumo de energía.
- No bloquee las salidas de aire. Una circulación correcta del aire frío mantiene la temperatura adecuada.
- No abra la puerta con frecuencia. Entrará aire caliente en el congelador y hará que la temperatura aumente.
- La configuración de los estantes, cestos y cajones del fabricante es la más adecuada para ahorrar energía.

**Limpieza**

Es importante mantener el refrigerador limpio para evitar olores no deseados. Limpie inmediatamente los alimentos derramados ya que, en caso contrario, pueden acidificar y manchar las superficies plásticas.

**Exterior** Utilice una solución de jabón suave o detergente para limpiar el acabado del refrigerador. Limpie con un paño y seque.

**Interior** Se recomienda una limpieza regular del interior. Lave todos los compartimentos con una solución de bicarbonato de sodio o un detergente suave y agua templada. Enjuague y seque.

**Tras la limpieza** Compruebe que el cable no está dañado, que el enchufe no se recalienta y que está correctamente enchufado en la toma de pared.

**ADVERTENCIA**

Desenchufe el cable de la red antes de limpiar alrededor de aparatos eléctricos (lámparas, interruptores, controles, etc.). Limpie la humedad con una esponja o paño para evitar que los líquidos o agua entren en contacto con cualquier aparato eléctrico, produciendo así descargas eléctricas. Nunca utilice estropajos metálicos, cepillos, limpiadores ásperos y abrasivos, soluciones alcalinas fuertes, líquidos limpiadores inflamables o tóxicos en ninguna superficie. No toque las superficies congeladas con las manos mojadas o húmedas, ya que se adhieren a las superficies muy frías.

## Diagnóstico Inteligente (aplicable sólo a algunos modelos)



Si experimenta cualquier problema con su refrigerador, dispone de la habilidad de transmitir datos mediante su teléfono al centro de servicio de LG. Esto le da la posibilidad de hablar directamente con nuestros especialistas cualificados. El especialista graba los datos transmitidos por su máquina y los utiliza para analizar el problema, suministrando un diagnóstico rápido y efectivo.

Si experimenta problemas con su refrigerador, contacte con el centro de servicio de LG. Utilice exclusivamente la característica Diagnóstico Inteligente si el agente del servicio telefónico de atención al cliente de LG se lo haya indicado. Los sonidos de transmisión que oírán son normales y suenan como un fax.

El Diagnóstico Inteligente no se puede activar hasta que su refrigerador no esté conectado a la alimentación. Si su refrigerador no se enciende, la localización y resolución de problemas debe hacerse sin utilizar el Diagnóstico Inteligente.

### Diagnóstico inteligente™ a través del Centro de Información al Cliente

#### Utilizar el Diagnóstico Inteligente

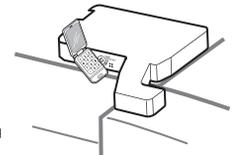
Primero, llame al centro de servicio de LG. Utilice exclusivamente la característica Diagnóstico Inteligente si el agente del servicio telefónico de atención al cliente de LG se lo ha indicado.

1. Bloquee la pantalla. Para bloquear la pantalla, mantenga pulsado el botón de bloqueo durante tres segundos. (Si la pantalla ha permanecido bloqueada durante más de cinco minutos, deberá desactivar el bloqueo y volver a activarla.)



2. Abra la puerta derecha del refrigerador.

3. Sostenga el micrófono de su teléfono frente al altavoz ubicado en la bisagra derecha de la puerta del refrigerador, cuando el servicio telefónico de atención al cliente se lo haya indicado.



4. Pulse y mantenga pulsado el botón de temperatura del congelador durante tres segundos a la vez que mantiene su teléfono frente al altavoz.



5. Tras oír tres pitidos, suelte el botón de temperatura del congelador.
6. Mantenga el teléfono en posición hasta que finalice el tono de transmisión. Son necesarios 3 segundos, y la pantalla mostrará el tiempo transcurrido. Al finalizar la cuenta atrás y detenerse los tonos, reanude su conversación con el especialista, quien estará entonces en medida de asistirle utilizando la información transmitida para su análisis.

#### NOTA

- Para mejores resultados, no desplace el teléfono cuando se transmitan los tonos.
- Si el agente del servicio telefónico de atención al cliente no puede grabar los datos con precisión, se le pedirá volver a intentarlo.
- Las diferencias de calidad de la llamada según la región puede afectar la función.
- Utilice el teléfono fijo para una mejor comunicación, lo que conllevará un mejor servicio.
- La mala calidad de la llamada puede conllevar una débil transmisión de los datos desde su teléfono a la máquina, lo que conllevará el Diagnóstico Inteligente a no funcionar adecuadamente.



## Símbolo para marcar AEE

1. El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.
2. Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.
3. Puede llevar el aparato a cualquiera de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

